



pellenc s.a.

Route de Cavaillon
B.P. 47
84122 PERTUIS cedex
(France)
Tel : +33(0)4 90 09 47 00 Fax : +33(0)4 90 09 64 09
E-mail : pellenc.sa@pellenc.com
www.pellenc.com



Översättning av
den originala
bruksanvisningen

ANVÄNDARHANDBOK

*Helion***2**
COMPACT



54_14_16B

INNEHÅLL:

- En häcksax utan skärbord
- Elsladd till batteriet
- En Torx-skruvmejsel
- En bruksanvisning
- 1 manschett
- 3 skärhuvudsskruvar
- Garantibeviset



LÄS NOGA IGENOM ANVÄNDARHANDBOKEN FÖRE ANVÄNDNING

54_117575_B - 03/2015

Innehållsförteckning

SÄKERHETSINSTRUKTIONER	4
ALLMÄNNA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR VERKTYGET	5
SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR RÖJSÅGEN	6
SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR EN ANVÄNDNING AV BATTERILADDAREN OCH BATTERIET	6
SÄKERHETSFÖRESKRIFTER	7
SÄKERHETSUTRUSTNINGAR	7
SÄKERHETSFÖRESKRIFTER	7
BESKRIVNING OCH TEKNISKA DATA	8
TEKNISKA EGENSKAPER	8
PRESENTATION AV KLINGORNA	9
TILLBEHÖR SOM INGÅR MED VARJE ENHET	9
IGÅNGSÄTTNING AV VERKTYGET	10
MONTERING/DEMONTERING AV HANDTAGET	10
MONTERING/NEDMONTERING AV KLINGAN	11
MONTERING AV DEFLEKTOR PÅ KLINGAN I63	12
SKYDD AV KLINGAN	12
ANVÄNDNING AV FAST CONNECTOR	13
INSTÄLLNING AV HANDTAGET	14
IGÅNGSÄTTNING OCH ANVÄNDNING	15
ANVÄNDNING AV KONTROLLKNAPPEN OCH AV DET FRÄMRE HANDTAGET	15
START	16
HASTIGHETSVÄLJARE	16
ANVÄNDARINSTRUKTIONER FÖR ANPASSNINGSBARA KLINGOR	17
ARBETSTEKNIKER	17
SKÖTSEL	18
UNDERHÅLLSPERIODER	18
SKÖTSELRÅD FÖR PELLENC-VERKTYGEN	19
ÅTDRAGNING AV BLADEN (NIVÅ 1)	19
RENGÖRING	19
SMÖRJNING AV KLINGANS REDUCERARE (NIVÅ 1)	20
SLIPNING AV BLADEN (NIVÅ 2)	20
LAGRING	21
FÖRVARING DÅ VERKTYGET INTE ANVÄNDS	21
SKÄRVERKTYG:	22
TILLBEHÖR:	22
KONSUMTIONSPRODUKTER:	22
REPARATION OCH SKYDD AV VERKTYG	23
GARANTI OCH KLAUSUL OM ANSVARSBEFRIELSE "PELLENC SA"	24
EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE	25

SÄKERHETSINSTRUKTIONER



SPARA INSTRUKTIONERNA

Den här bruksanvisningen innehåller viktig information och anvisningar för det följande verktygets funktion: **HELION 2 COMPACT**.

Det är **VIKTIGT** att du läser igenom **HELA** den här användarhandboken innan du börjar använda verktyget eller utför underhållsarbeten.

Följ mycket noga instruktionerna och illustrationerna som finns i denna manual.

I användarhandboken finns varningar och upplysningar som kallas: **ANMÄRKNING, VARNING / OBSERVERA**.

En **ANMÄRKNING** ger ytterligare information, belyser en viss punkt eller förklarar i detalj en etapp som bör följas. En **ANMÄRKNING** ger ytterligare information, belyser en viss punkt eller förklarar i detalj vad som bör göras.

Under **VARNING** och **OBSERVERA** beskrivs förfaranden som skall efterlevas mycket noggrant. Om de utförs slarvigt eller felaktigt, kan de medföra materiella skador och/eller allvarliga kroppsskador.

Varningen **GARANTI**  anger att om metoderna eller instruktionerna inte följs till punkt och pricka, så täcker garantin inte de eventuella skadorna och ägaren får själv stå för reparationskostnaderna.

På verktyget finns även säkerhetssignaler som påminner om viktiga säkerhetsregler. Sök upp och läs dessa texter innan du använder verktyget. Byt omedelbart ut signaler som blivit delvis oläsliga eller skadade.

Se rubriken «SÄKERHETSSIGNALER» som visar var de olika säkerhetssignalerna finns på verktyget.

Ingen del av bruksanvisningen kan kopieras utan en skriftlig tillåtelse av företaget PELLENC AB. De tekniska egenskaperna och illustreringarna i denna bruksanvisning är exempel och är inte på något vis avtalsmässiga. Företaget PELLENC AB förbehåller sig rätten att utföra ändringar eller förbättringar på produkterna som de anser nödvändiga utan att underrätta kunderna som redan har en liknande modell. Denna handbok är en ingående del i verktyget och ska medfölja det vid en överlåtelse.

FÖRVARA INSTRUKTIONERNA

ALLMÄNNA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR VERKTYGET



VARNING Läs igenom alla säkerhetsföreskrifter och instruktioner. Förvara alla föreskrifter och alla instruktioner för framtida behov.

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) vars fysiska, sensoriella eller mentala kapacitet är reducerad, eller av personer utan erfarenhet eller kunskaper, om de inte övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet och efter att ha fått instruktioner om användningen.

- Häcksaxen HELION 2 COMPACT är ett professionellt verktyg som endast ska användas för att skära växter.
- Företaget PELLENC AB avsäger sig allt ansvar vid skador som orsakas vid en felaktig eller annorlunda användning än den som förutsetts.
- Företaget PELLENC AB avsäger sig även allt ansvar vid eventuella skador som uppstår då man använder delar eller tillbehör som inte är av originalmärket.

Säkerhet i arbetsområdet

- a. Håll arbetsområdet rent och väl belyst.
- b. Sätt inte igång elektriska verktyg i explosiv atmosfär, till exempel om det finns antändbara vätskor, gaser eller damm.
- c. Håll barn och personer på avstånd under användningen av verktyget.

Elsäkerhet

- a. Elverktygets proppar måste anpassas till uttaget. Ändra aldrig kontakdonet på något som helst sätt. Använd inte adaptrar till verktygen för jordningen.
- b. Undvik all kontakt mellan kroppen och de ytor som står på marken som slangar, värmare, spisar och kylskåp.
- c. Felhantera inte kabeln. Använd aldrig kabeln för att bära, dra eller koppla från verktyget. Håll kabeln på avstånd från värme, smörjmedel, eggare eller delar i rörelse.

Personsäkerhet

- a. Var uppmärksam, iaktta det du håller på med och använd verktyget på ett förståndigt sätt. Använd inte verktyget då du är trött eller påverkad av alkohol, droger eller läkemedel.
- b. Använd en säkerhetsutrustning. Bär alltid skydd för ögonen.
- c. Undvik plötsliga starter. Se till att brytaren står på stoppläget innan verktyget kopplas till nätet och/eller batteriblocket, tas upp eller bärs.
- d. Avlägsna alla justeringsnycklar innan verktyget sätts igång.
- e. Gör inget förhastat. Håll en lämplig ställning och balans i alla ögonblick.
- f. Klä dig på lämpligt vis. Bär inte vida kläder eller smycken.
- g. Håll hår, kläder och handskar på avstånd från rörliga delar.
- h. Om det finns enheter finns för anslutning av utrustning för utvinning och uppsugning av damm, kontrollera att är anslutna och används på rätt sätt.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Användning och underhåll på verktyget

- Utsätt inte verktyget för tryck. Använd rätt verktyg för till ditt behov.
- Använd inte verktyget om strömbrytaren inte går från start till stopp och vice versa.
- Koppla ur kontakten från strömkällan strömmen och/eller batteriblocket till verktyget innan du gör några justeringar, byter tillbehör eller lägger undan verktyget för förvaring.
- Förvara verktygen avstängda utom räckhåll för barn och låt inte någon person som inte känner verktyget eller som inte läst igenom instruktionerna använda verktyget.
- Utför underhåll på verktyget. Kontrollera att det inte finns rörliga delar dåligt anpassade eller blockerade, skadade delar eller andra förhållanden som kan påverka verktygets funktion. Vid skador, reparera verktyget innan användning.
- Håll beskärningsverktygen slipade och rena.
- Använd verktyget, tillbehören och bladen osv., enligt instruktionerna genom att iaktta arbetsvillkoren och arbetet som ska utföras.

Användning av batteridrivna verktyg och försiktighetsåtgärder.

- Ladda endast med den laddare som anges av tillverkaren.
- Använd endast verktygen med de särskilt avsedda batterisatserna.
- När batteriet inte används, ska du hålla det borta från andra metallföremål som gem, mynt, nycklar, spikar, skruvar eller andra små metallföremål som kan leda till en anslutning mellan terminalerna.
- I förhållanden med felaktig användning kan vätska komma ut ur batteriet; undvik all kontakt. Vid en oavsiktlig kontakt, ska du skölja med vatten. Om vätska kommer i kontakt med ögonen, uppsök läkare omedelbart.

Underhåll och skötsel

- Låt en kvalificerad reparatör utföra underhållet på verktyget genom att endast använda identiska reservdelar.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR RÖJSÅGEN

- 1– Ingen kroppsdel får komma nära bladet. Ta inte bort det klippta materialet eller håll inte materialet som ska klippas när bladen är i rörelse. Se till att brytaren är stängd när material som fastnat tas bort.
- 2– Bär röjsågen med handtaget och när skärbladet är stillastående. Under transporten eller förvaringen av röjsågen, täck alltid skäranordningen med skyddspåsen.
- 3– Håll verktyget endast i de isolerade gripdonens ytor eftersom skärbladet kan komma i kontakt med kablarna som inte syns eller med verktygets själva elsladd.
- 4– Håll kabeln på avstånd från skärningsområdet.
- 5– Kontrollera ifall det finns eventuella främmande föremål i häcken, såsom järntrådstaket och metallpinnar.
- 6– Se till att hålla häcksaxen på ett korrekt sätt, exempelvis med två händer.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR EN ANVÄNDNING AV BATTERILADDAREN OCH BATTERIET

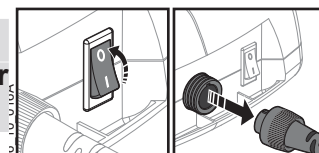


Se häftet över batterier för Pellenc-verktyg.



WARNING!

Innan en åtgärd på verktyget utförs, kontrollera att strömbrytaren står på läget «1» och koppla från batteriets elkabel.



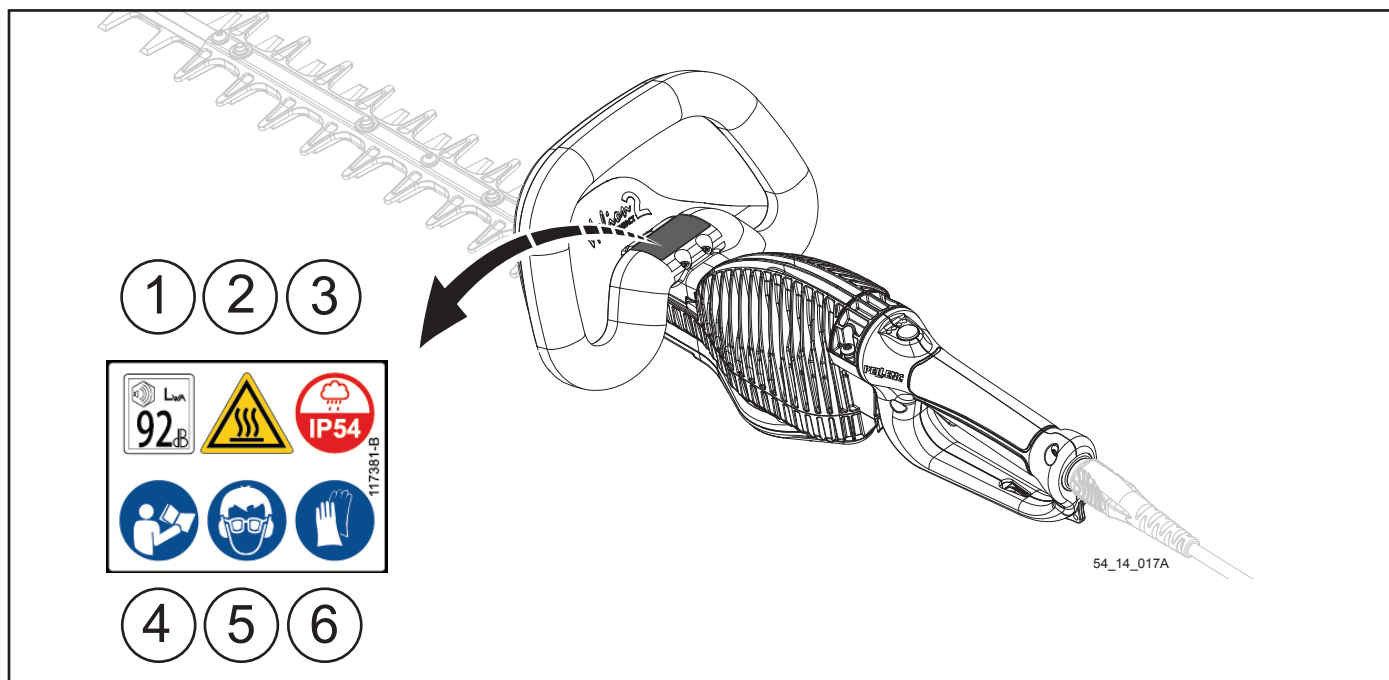
SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

SÄKERHETSUTRUSTNINGAR



	Skyddsutrustning	Bärande
1	Hjälm	Rekommenderas
2	Visir	Rekommenderas
3	Motståndskraftiga handskar	Obligatoriskt
4	Skyddsskor	Rekommenderas
5	Hörselskydd	Obligatoriskt
6	Skyddsglasögon	Obligatoriskt
7	Jacka eller armskydd	Rekommenderas
8	Arbetsbyxor	Rekommenderas

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

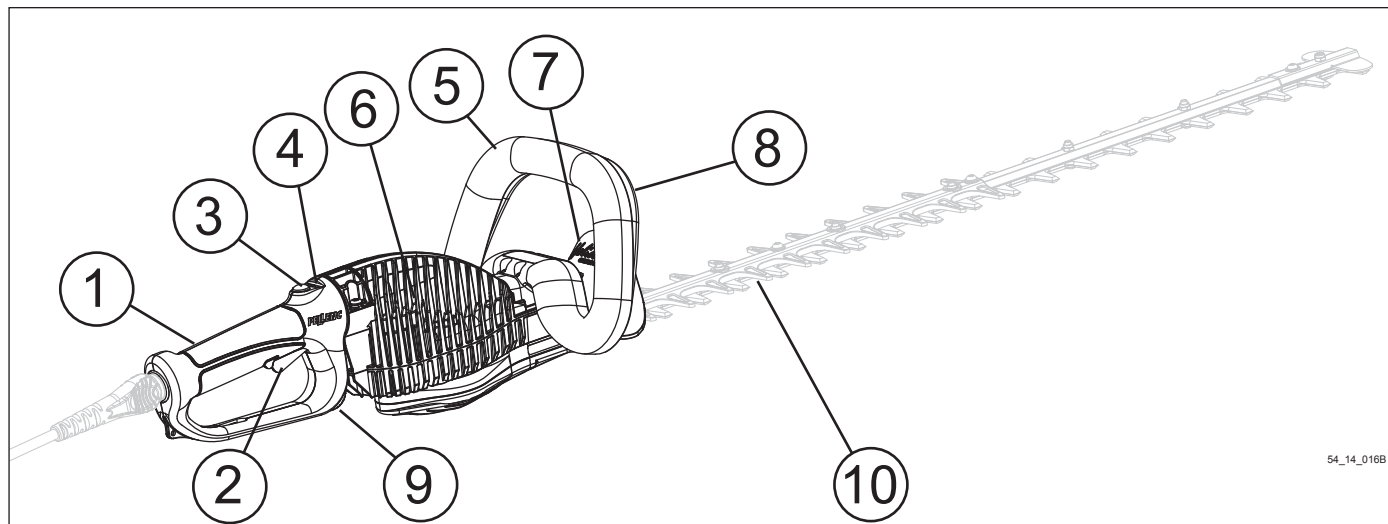


- 1– Garanterad LwA akustisk effektnivå.
- 2– Risk för brännskada (motor)
- 3– IP54
- 4– Läs bruksanvisningen.
- 5– Bär alltid glasögon och hörselskydd.
- 6– Bär alltid handskar.



Skyddsklassen IP54 gäller endast verktyget, inte batteriet. Det betyder att det är skyddat mot damm och vattenstänk från alla håll.

BESKRIVNING OCH TEKNISKA DATA



- 1– Bakre handtag
- 2– Vippknapp för start
- 3– Växelväljare
- 4– Driftspänningsindikator och växelinikator
- 5– Främre handtag
- 6– Motorkåpa
- 7– Handskydd

- 8– Säkerhetsknapp för handtaget fram
- 9– Knapp för att vrida handtaget
- 10– Blad

TEKNISKA EGENSKAPER

	HELION 2 COMPACT				
Effekt	1 200 Watt				
Blad	L27	L51	L63	L63D	L75
Vikt klinga	1.0	1.4	1.5	1.7	1.6
Vikt verktyg + klinga	3.0 Kg	3.4 Kg	3.5 Kg	3.7 Kg	3.6 Kg
Dimensioner (L x D x H) i mm	745 *232*181	985 *232*181	1105 *232*181		1225 *232*181
Skärlängd / Klinga	270 mm	510 mm	630 mm		750 mm
Avstånd mellan tänderna	33 mm				
Tändernas höjd	24 mm				
Bladets hastighet	3200 till 3800 slag/min				
Autonomi	Driftsfunktion och typ av batteri				

Fastställandet av ljudnivåerna och vibrationsnivåerna grundar sig på funktionsvillkoren vid en maximal nominell drift.

Max ljudtryck viktat A (ref. 20 µPa) vid användarens position.	$L_{pA} = 84 \text{ dB(A)}$	$K = 1 \text{ dB(A)}$
Max ljudtryck toppviktat A (ref. 20 µPa) vid användarens position.	$L_{pC} < 130 \text{ dB(C)}$	

Värden som fastställts enligt ljudmätningstandarderna NF EN ISO 11201 och NF EN ISO 3744.

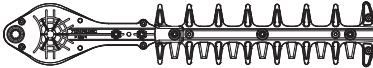
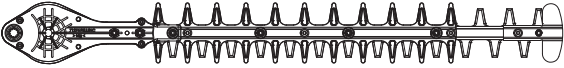
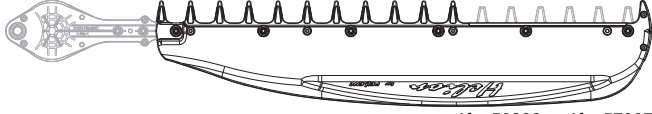
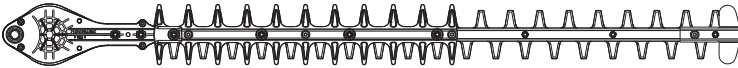
Symbol	Värde	Enhet	Referens	Kommentar
L_{wAm}	91	dB(A)	1 pW	Uppmätt ljudeffektnivå
L_{wAg}	92	dB(A)	1 pW	Garanterad ljudeffektnivå

En rapport över den uppmätta ljudeffektnivån och den garanterade ljudeffektnivån har utförts enligt en procedur som överensstämmer med direktivet 2000/14/EG bilaga V.

Vibrationsvärde enligt EN 60745-2-15 :2009	handtag BAK	handtag FRAM	ovisshet $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
	$a_h = 2.6 \text{ m/s}^2$	$a_h = 3.0 \text{ m/s}^2$	

BESKRIVNING OCH TEKNISKA DATA

PRESENTATION AV KLINGORNA

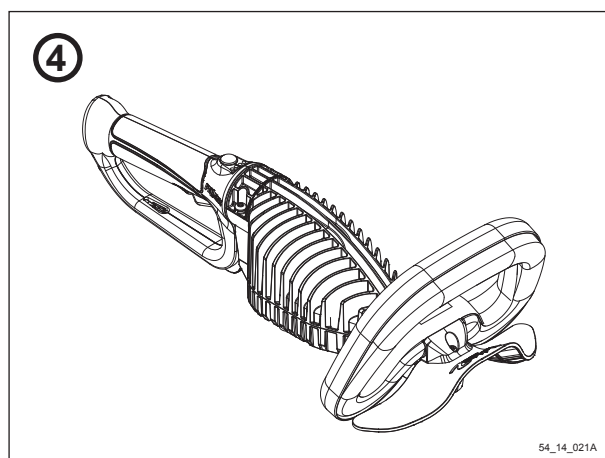
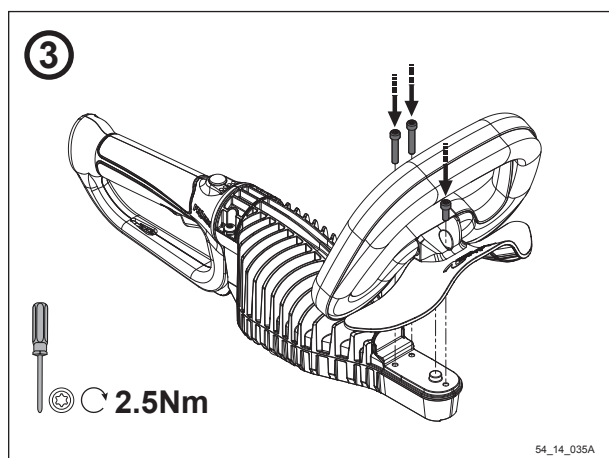
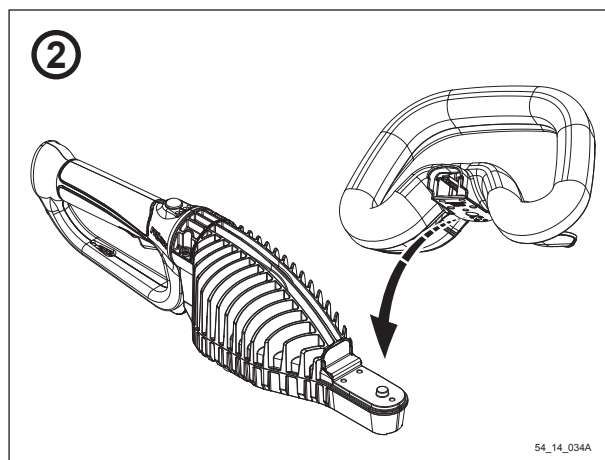
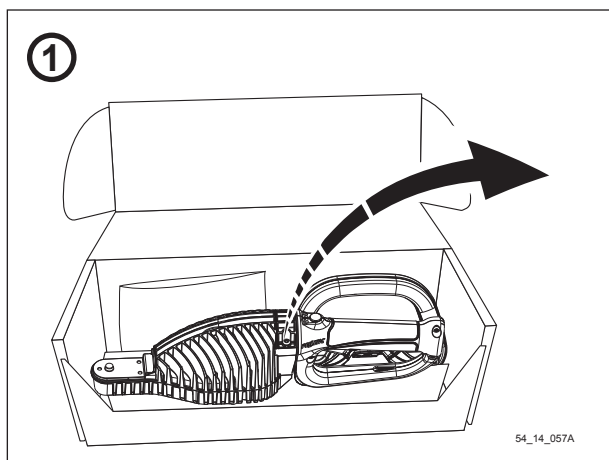
L27		 réf = 57096
L51		 réf = 56205
L63	ensam	 réf = 56206
	Deflektorkit D	 réf = 56206 + réf = 57097
L75		 réf = 56207

TILLBEHÖR SOM INGÅR MED VARJE ENHET

- En smörjfettstub
- En skyddande mantel
- En monteringsanvisning
- Plåtens förklaring om överensstämmelse

IGÅNGSÄTTNING AV VERKTYGET

MONTERING/DEMONTERING AV HANDTAGET



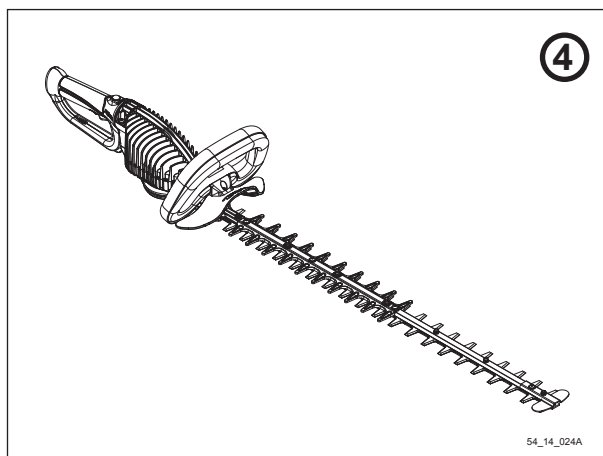
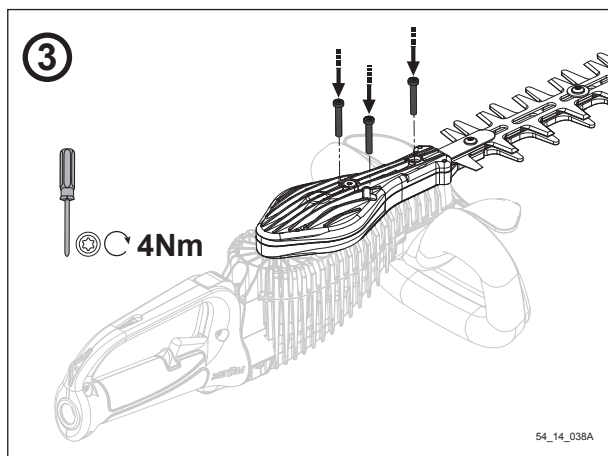
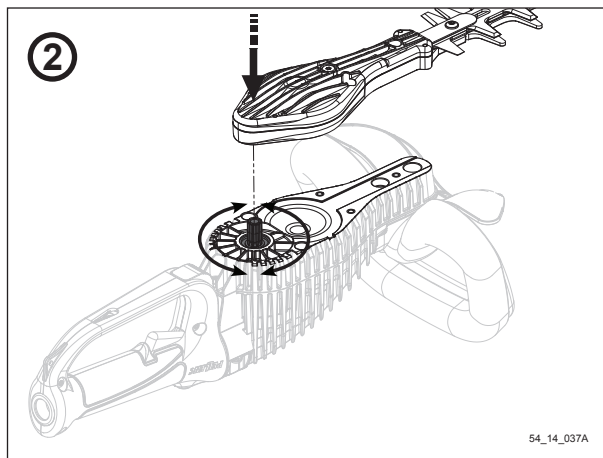
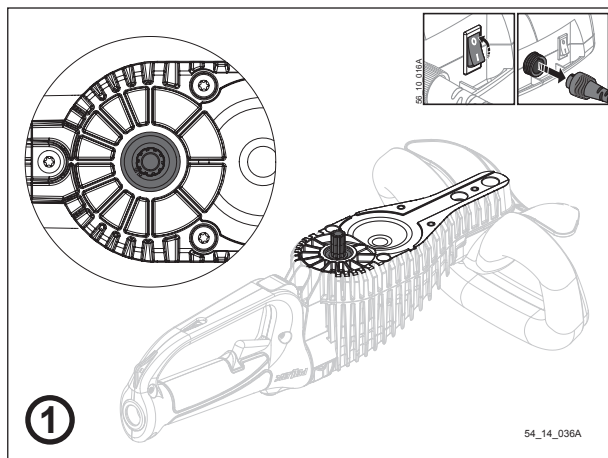
IGÅNGSÄTTNING AV VERKTYGET

MONTERING/NEDMONTERING AV KLINGAN



VARNING:

Innan en åtgärd på verktyget utförs, kontrollera att strömbrytaren står på stoppläget «0» och koppla från batteriets elkabel.



VARNING:

Använd aldrig ett blad annat än det som specificeras av företaget PELLENC för att undvika risker för kroppsskador.

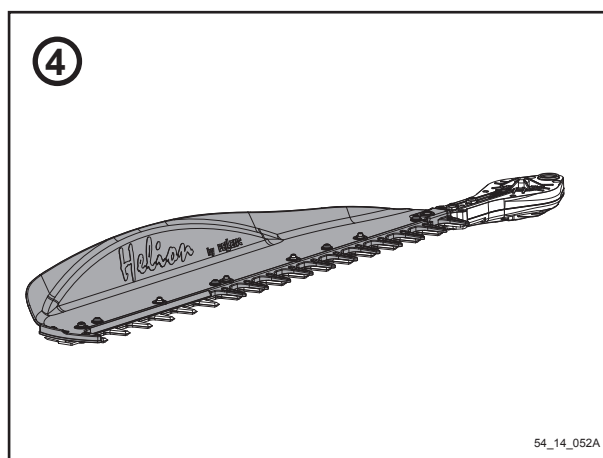
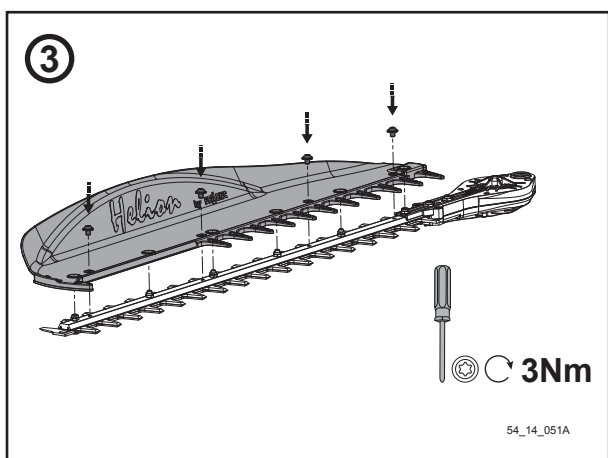
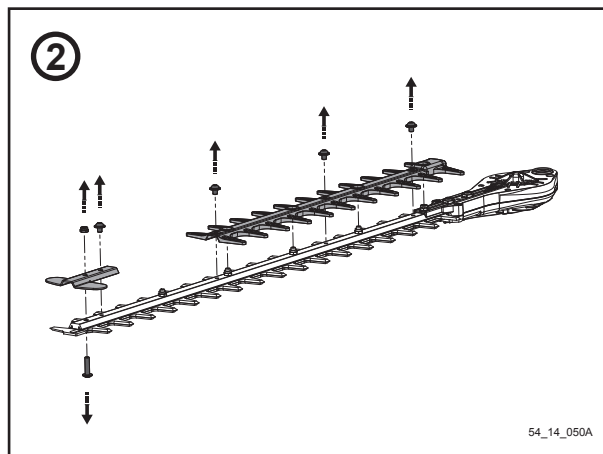
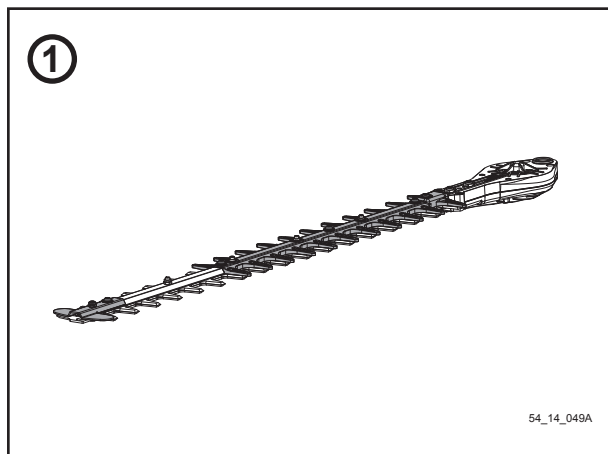


VARNING:

Intrimningen av bladet ska utföras under 1 minut vid varje byte av klinga på tomgång. Kontrollera att bladet dragits åt efter intrimningen.

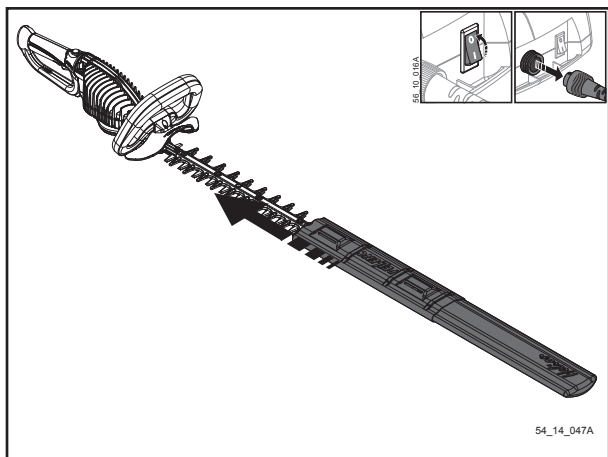
IGÅNGSÄTTNING AV VERKTYGET

MONTERING AV DEFLEKTOR PÅ KLINGAN I63



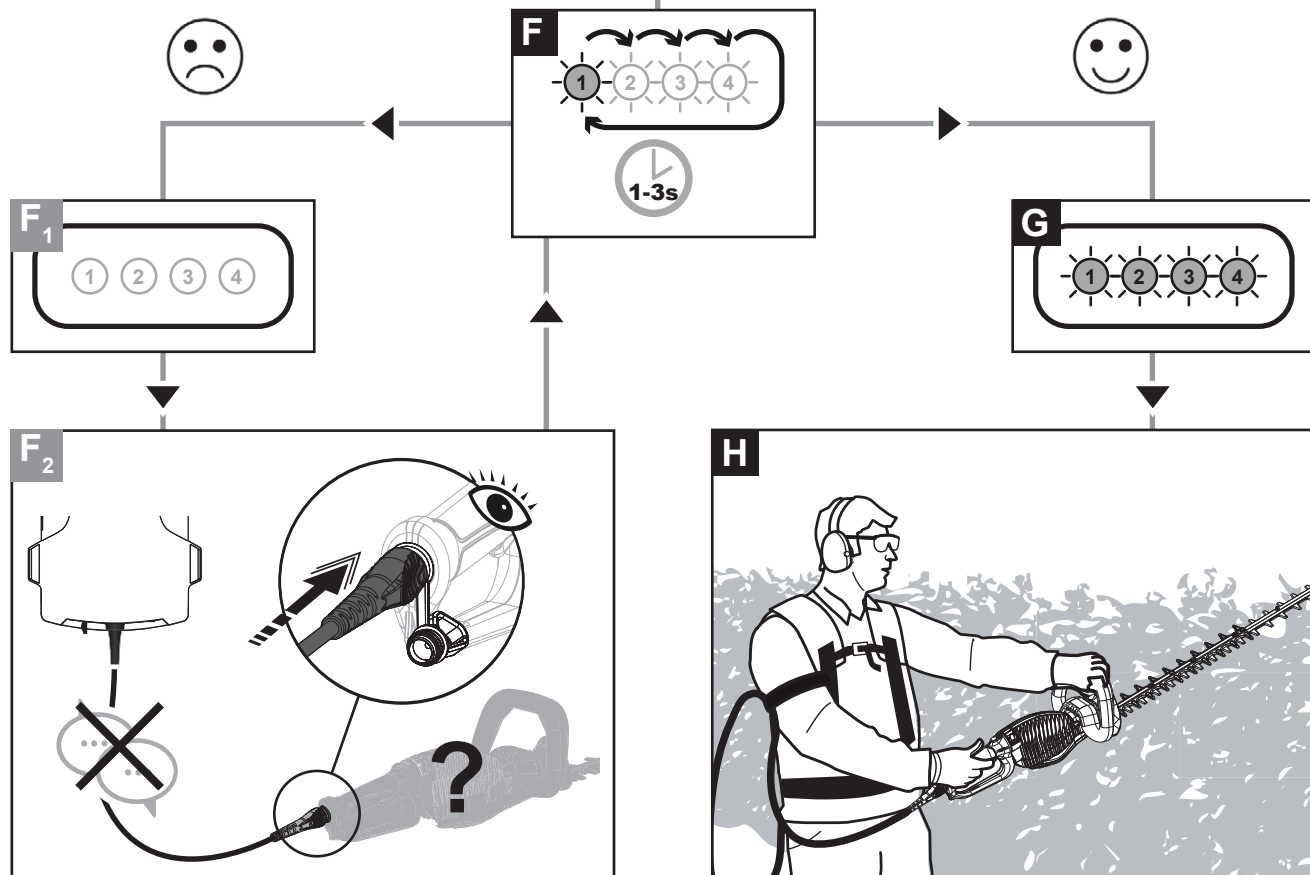
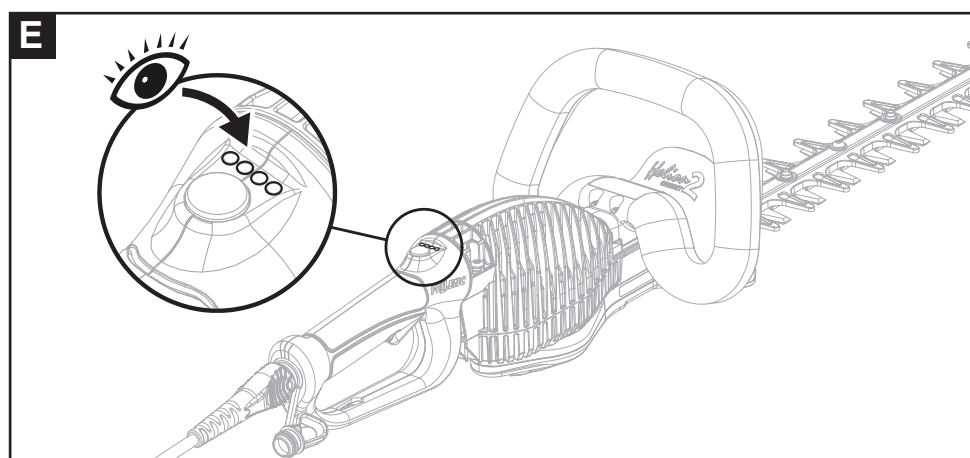
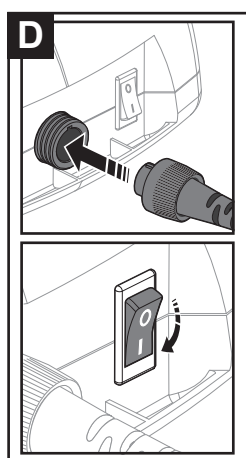
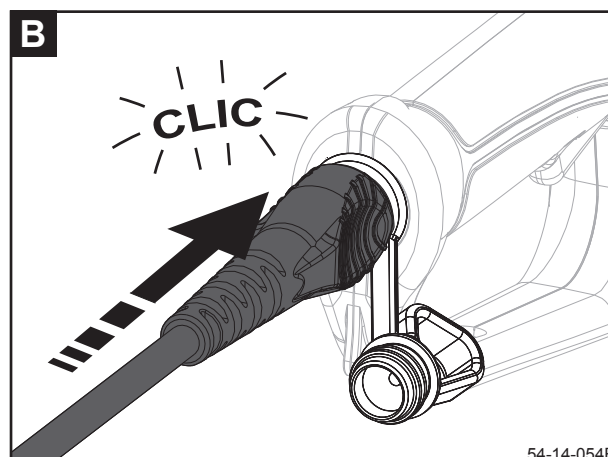
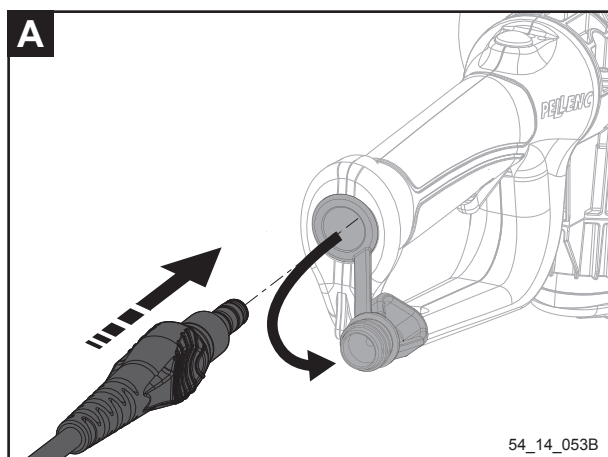
SKYDD AV KLINGAN

Använd klingans skydd i de följande fallen: transport, reglering, hantering och förvaring av verktyget.



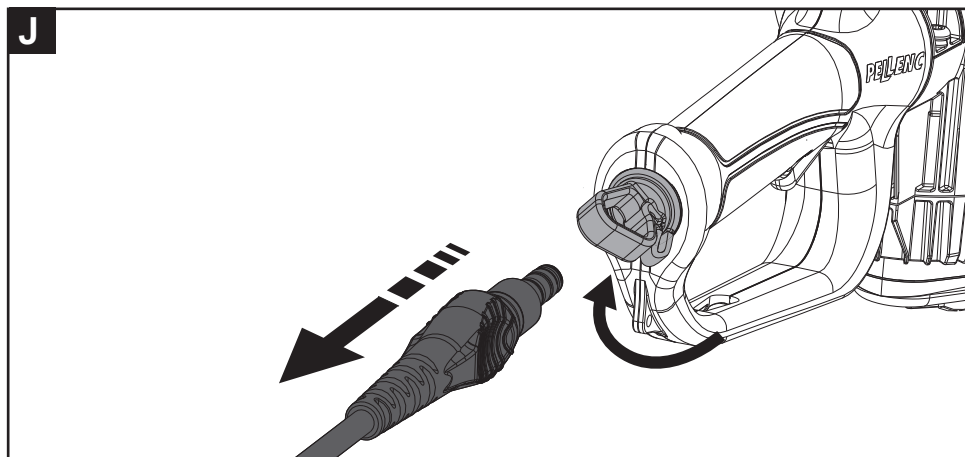
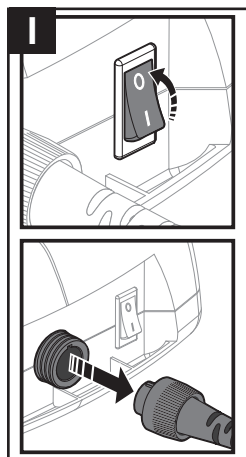
IGÅNGSÄTTNING AV VERKTYGET

ANVÄNDNING AV FAST CONNECTOR



IGÅNGSÄTTNING AV VERKTYGET

ANVÄNDNING AV FAST CONNECTOR



Rör ej den infällbara ringen på kontakten. Om ringen är skadad, byt ut kabeln.

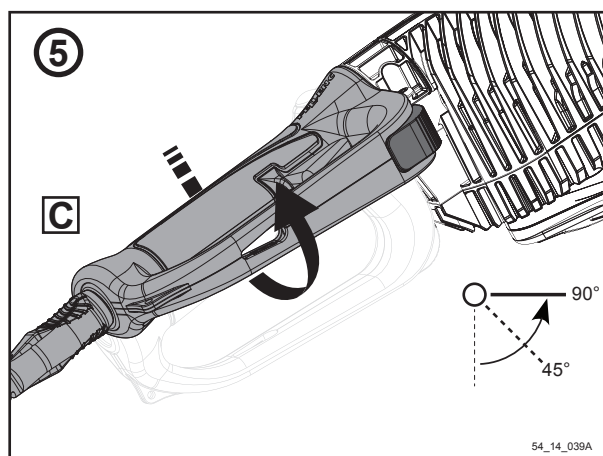
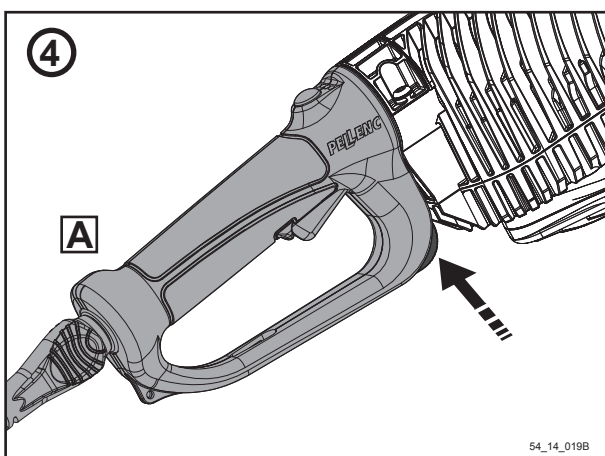
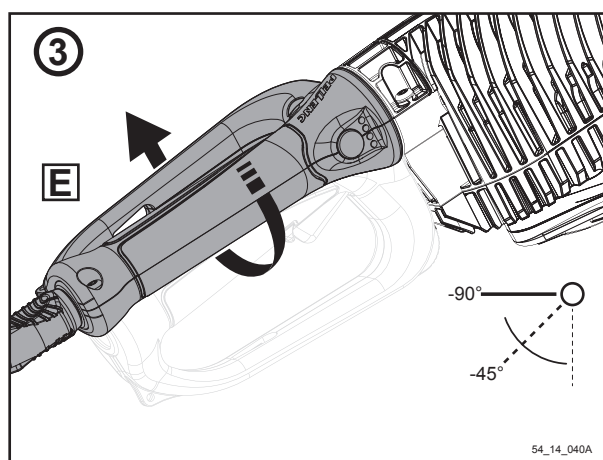
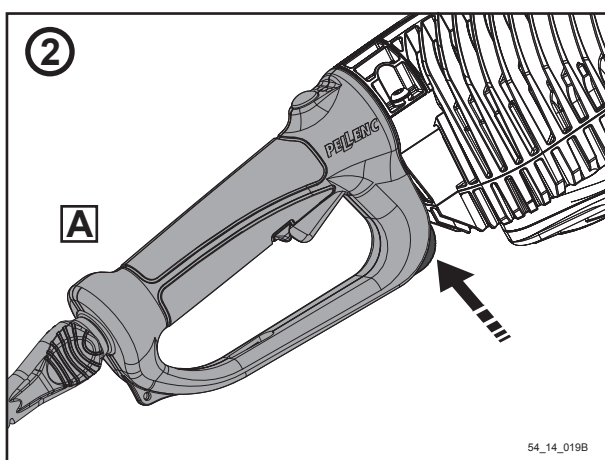
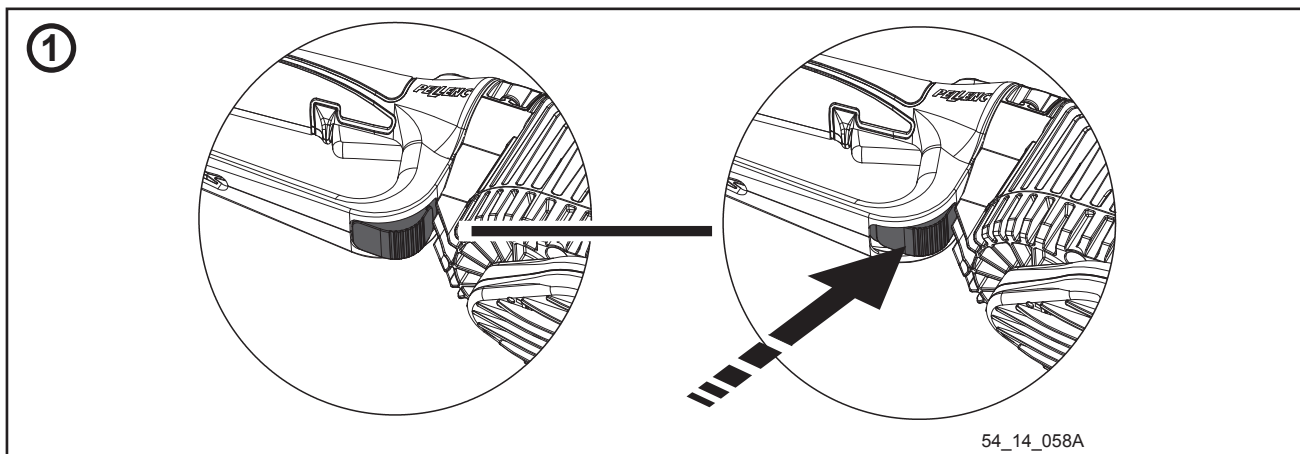


För att förlänga kontaktens livslängd så rekommenderas det att skydda den då den är urkopplad:

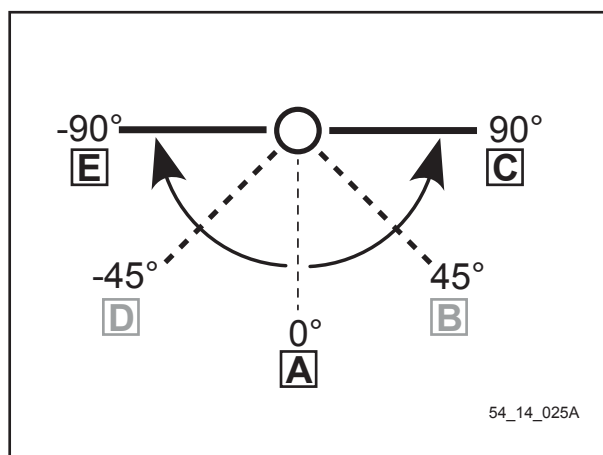
- å ena sidan på verktyget genom att systematiskt byta ut ringen på kontakten för att skydda kontaktzonen och förhindra att främmande föremål tränger in.
- å andra sidan på kabeln genom att undvika att kontakten hamnar i kontakt med sträva eller smutsiga ytor, eller att den får utstå smällar (fall).

IGÅNGSÄTTNING AV VERKTYGET

INSTÄLLNING AV HANDTAGET



Handtaget ska stå på ett av de 5 blockeringslägena för att vara funktionellt.

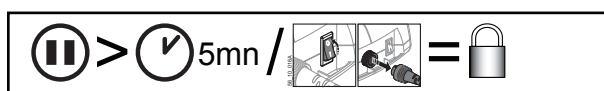
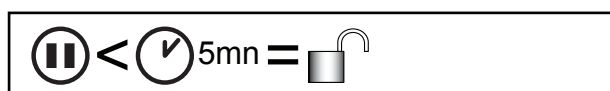
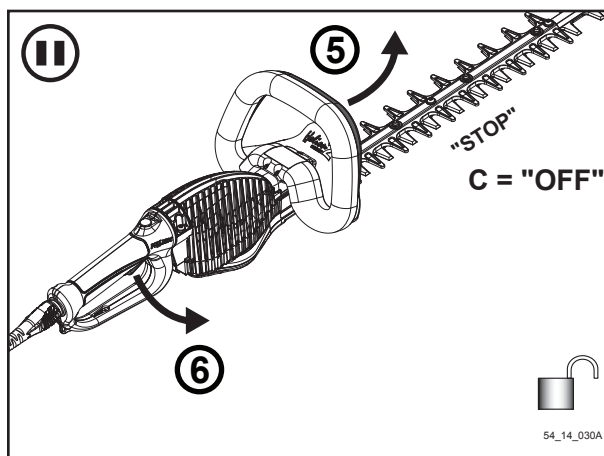
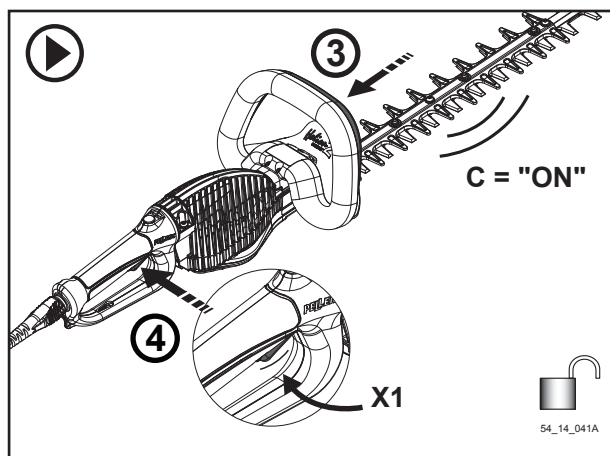
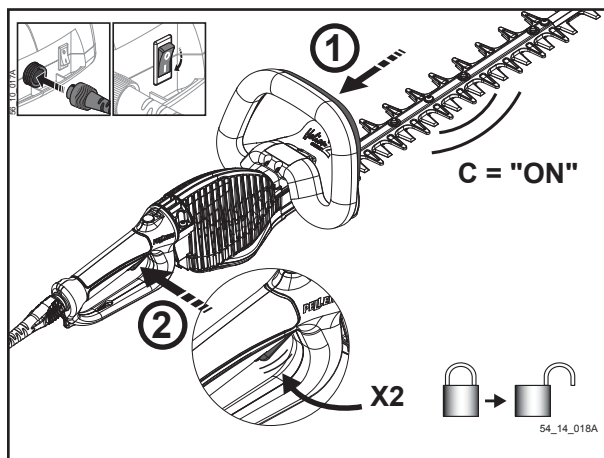
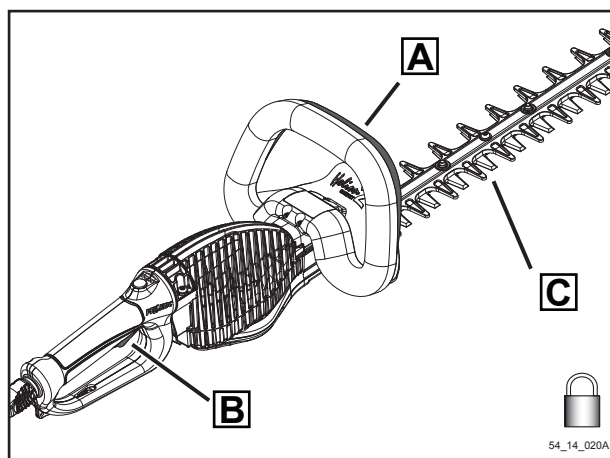


IGÅNGSÄTTNING OCH ANVÄNDNING

ANVÄNDNING AV KONTROLLKNAPPEN OCH AV DET FRÄMRE HANDTAGET

VARNING:

☒ Kontrollera att säkerhetsanordningarna fungerar riktigt innan du börjar arbetet.



VARNING: Blockera aldrig en säkerhetsanordning.

IGÅNGSÄTTNING OCH ANVÄNDNING

START

- A. Kontrollera arbetsplatsen (staket, stänger...)
- B. Ställ verktyget på arbetsläget. Ta bort skyddet på klingan.
- C. Fäst elsladden vid armen med hjälp av den medföljande manschetten.
- D. Ställ det bakre handtaget i lämplig position.
- E. Ställ batteriets brytare på "I" på Pellenc-verktyget.



Om minst 1 kontrollampa på handtaget tänds, anger detta att verktyget spänningsförs

- F. Tryck på det främre handtags säkerhetsanordning.
 - G. Tryck på det främre handtags knapp (dubbel- eller enkelklicka)
- Klingans blad arbetar med säkerhetsknappen på det främre handtaget och startknappen på det bakre handtaget intryckta.



54_08_004D



Sätt alltid på motorn innan bladet sätts i kontakt med trävirket.

HASTIGHETSVÄLJARE

Ditt verktyg är utrustat med ett växelsystem. Denna växling tillåter en optimering av den önskade arbetskvaliteten med hjälp av väljaren som sitter på handtaget.

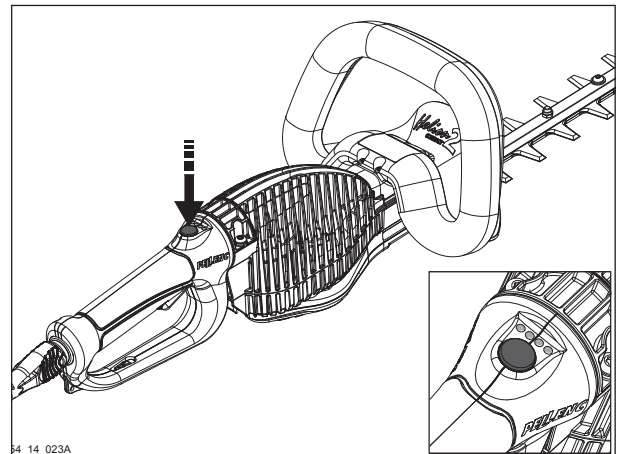
De fyra kontrollamporna som sitter på handtaget identifierar den valda hastigheten.



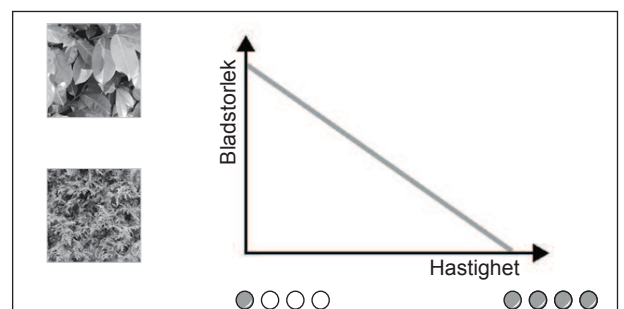
Dessa kontrollampor kan blinka då verktygets temperatur når säkerhetstemperaturen.



Ställ in den lägsta hastigheten för en större autonomi eller då minst två kontrollampor blinkar.



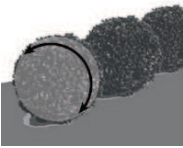
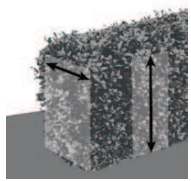
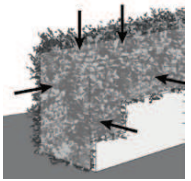
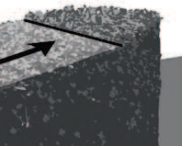
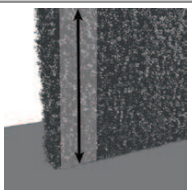
☒ ☐ ☐ ☐	Hastighet 1 (3200 slag / min)
☒ ☒ ☐ ☐	Hastighet 2 (3400 slag / min)
☒ ☒ ☒ ☐	Hastighet 3 (3600 slag / min)
☒ ☒ ☒ ☒	Hastighet 4 (3800 slag / min)



IGÅNGSÄTTNING OCH ANVÄNDNING

ANVÄNDARINSTRUKTIONER FÖR ANPASSNINGSBARA KLINGOR

 **VARNING!** Kapa aldrig andra saker än växter.

					
L27	Buskar och figurklipping				
L51			fällarbeten stor del		
L63		Tät vegetation liten del			
L63D				Ovanpå häcken Mål: ett mycket vackert resultat	
L75		Tjäna djupgående arbete på ovansidan av häcken			Brist på täthet - behov av trimning

ARBETSTEKNIKER



Berörda delar	Operationer	Frekvens				Svårighet	Anmärkningar
		Innan varje användning	Efter varje användning	Var 50:e timme	Vid behov		
Allmänt utseende	Visuell säkerhetskontroll	X	X			1	
	Rengöring		X			1	
Handtag/Knappar	Funktion	X				1	
Fästanordningar (utom plåten)	Åtdragning				X	1	
Blad	Rengöring		X			1	Mycket viktigt. Påverkar direkt förbrukningen (autonomin). Använd rengöringsmedlet PELLENC ref. 73974
	Smörjning	X	X			1	
	Fästanordningar	X				1	Bladets skruvar: 3,0 N.m De 3 fästskruvarna: 4,0 N.m
	Slipning				X	2	45°
	Justering				X	2	Stiftens höjd
	Smörjning av reduceraren			X		1	Max 20g av fett PELLENC ref.: 74588 (inkluderas med klingan) eller ref: 115174
Batteri	Se batteriets bruksanvisning						

Svårighetsnivå:

1 = Kan utföras av användaren

2 = Kan utföras av en auktoriserad distributör

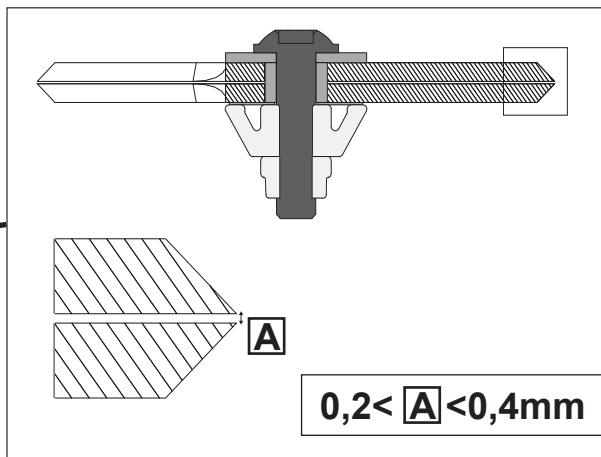
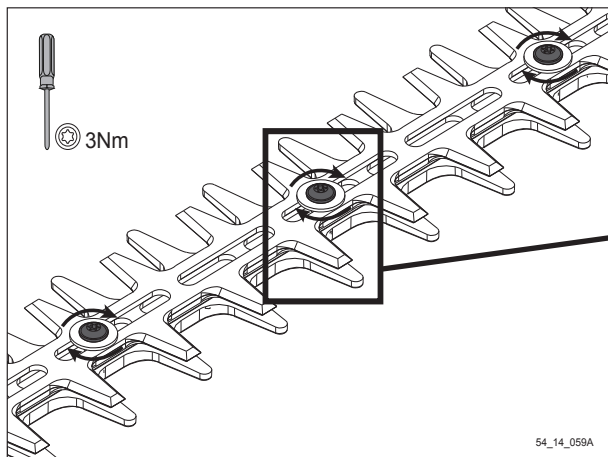
SKÖTSEL

SKÖTSELRÅD FÖR PELLENC-VERKTYGEN

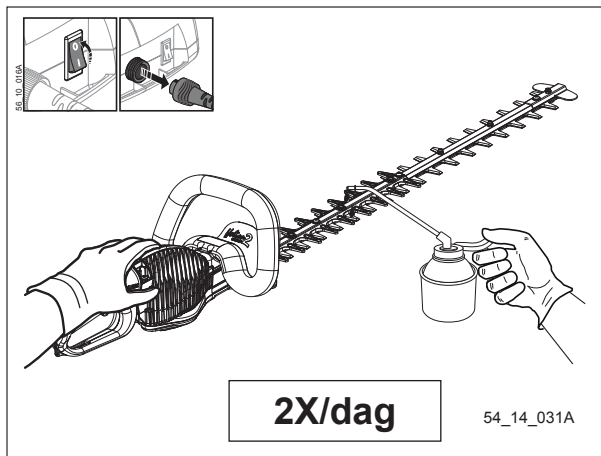
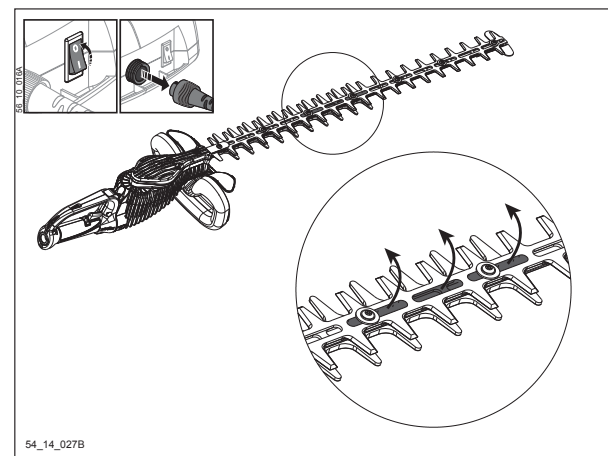
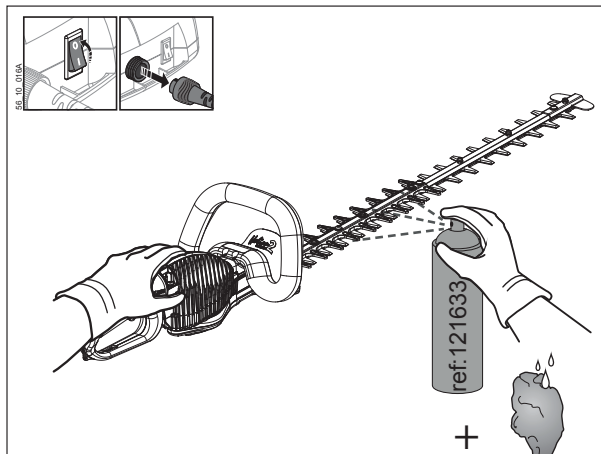
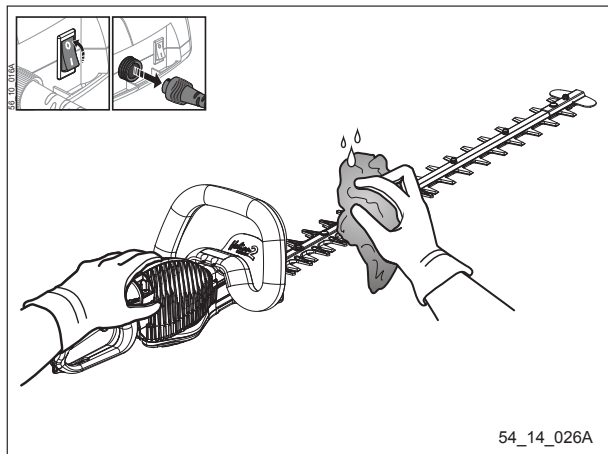
⚠ OBSERVERA! Koppla alltid från rörsågen från batteriet innan åtgärder på bladen.

- Använd produkter som rekommenderas av PELLENC.
- Vid problem, kontakta en auktoriserad PELLENC-distributör.

ÅTDRAGNING AV BLADEN (NIVÅ 1)



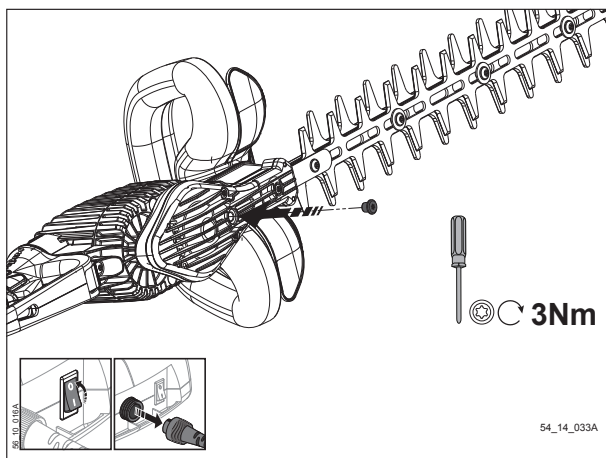
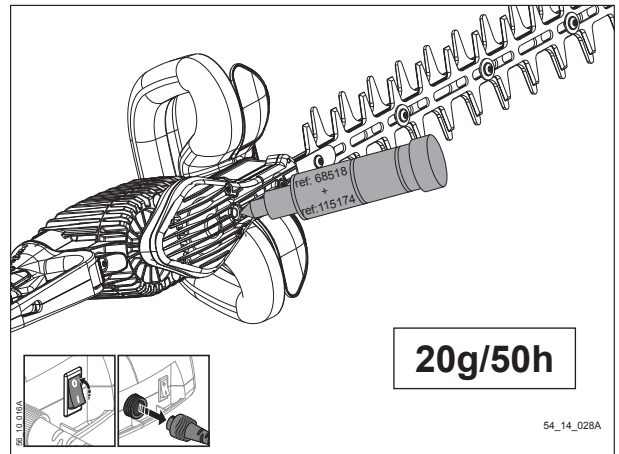
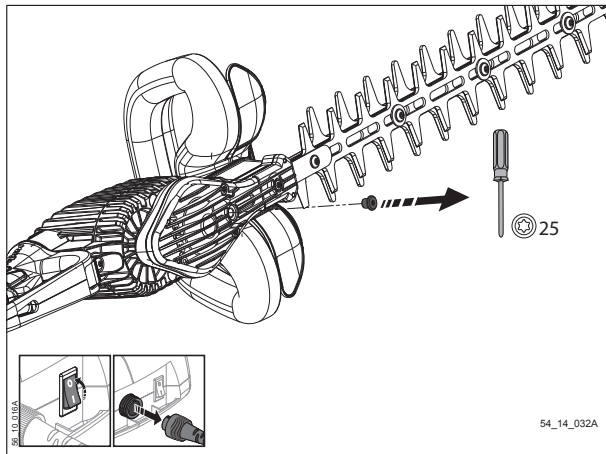
RENGÖRING



FÖRSIKTIGHET:
Använd aldrig lösningsmedel (trikloretylen, lacknafta, bensin, osv) för att göra rent verktyget.

SKÖTSEL

SMÖRJNING AV KLINGANS REDUCERARE (NIVÅ 1)



Klingans växellåda måste smörjas efter de första 25 timmarnas användning.

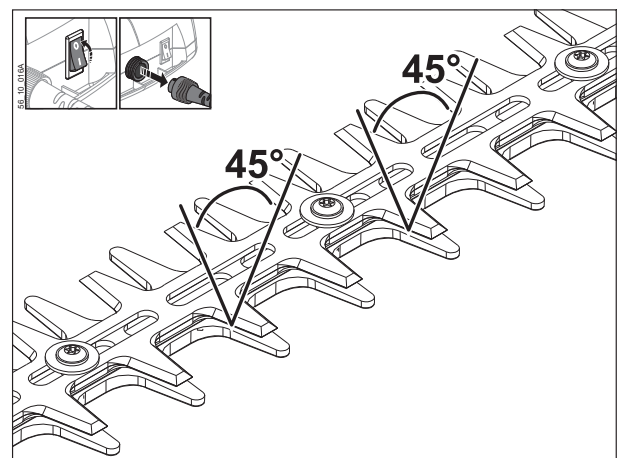
SLIPNING AV BLADEN (NIVÅ 2)

Slipa bladen lite och ofta.
Kontrollera regelbundet bladens slipning under de första arbetstimmarerna för att fastställa hur ofta de ska slipas.

Respektera en vinkel på 45° av bladet under slipningen.



OBSERVERA! Koppla alltid från röjsågen från batteriet innan åtgärder på bladen.



SKÖTSEL

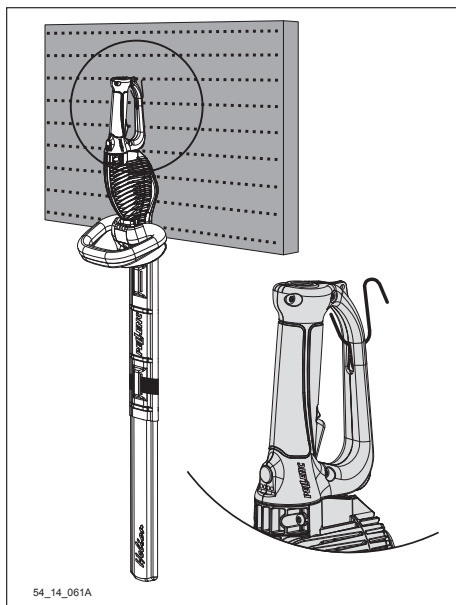
ANMÄRKNING:

Röjsågen ska servas var 200:e timma eller minst 1 gång om året.
Förvara alltid verktyget rent och med laddat batteri.

Dessa delar ska bytas i förväg eller minst en gång om året.

- Försättsblad, ref. 71297
- Sats med skruvar, ref. 120445
- Anslag mot studsning, ref 117524
- Blad klinga, ref. 117541 (L 51), ref. 117542 (L 63), ref. 117543 (L 75).
- Fog, ref. 71306

LAGRING



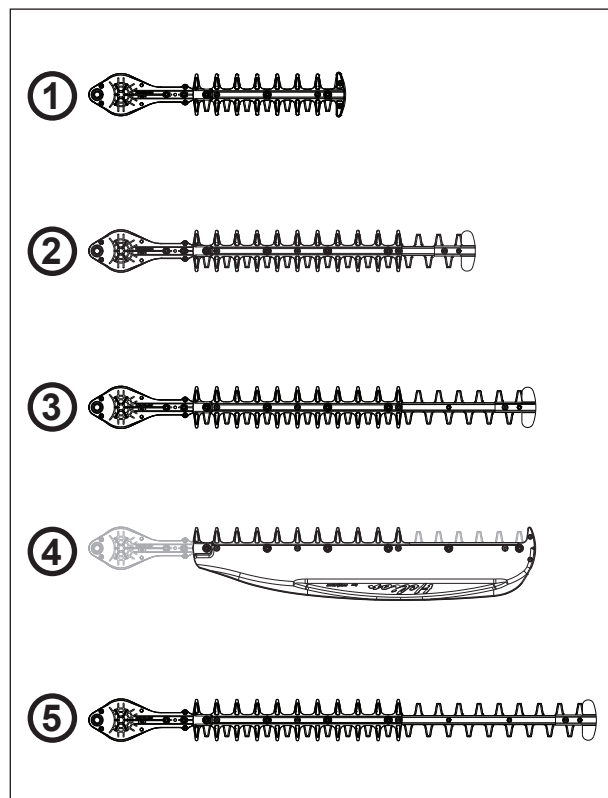
FÖRVARING DÅ VERKTYGET INTE ANVÄNDS

- Gör rent verktyget innan det ställs undan.
- Förvara alltid ett verktyg med bladet smort.
- Förvara alltid ett insmört verktyg.
- Installera klingans skydd under transporten och förvaringen.

SKÖTSEL

SKÄRVERKTYG:

- 1– Klinga L27 = ref.: 57096
- 2– Klinga L51 = ref.: 56205
- 3– Klinga L63 = ref.: 56206
- 4– Deflektorkit för klinga L63 = ref.: 57097
- 5– Klinga L75 = ref.: 56207



TILLBEHÖR:

- 1– Manschett Helion = ref.74338
- 2– Förlängning på 10,3 m = ref. 100994



KONSUMTIONSPRODUKTER:

- 1– Smörjpatron 400g PELLENC = ref. 115174
- 2– Biologiskt nedbrytbart rengöringsmedel PELLENC = ref. 121633
- 3– Smörjpump för kedjestyrning = ref. 68518





OBSERVERA! Koppla alltid från rörsågen från batteriet innan åtgärder på bladen.

Problem	Kontrollering	Möjlig orsak	Möjlig åtgärd
Häcksaxen fungerar inte	Lamporna lyser inte	Batteriet är urladdat	Ladda batteriet
		Batteri HS eller batteri med grå kontakt	Ladda batteriet
		Dålig kontakt med batteriet	Kontrollera elkabeln
			Kontrollera kontakterna (verktyg och batteri) Rengör med tryckluft vid behov Kontrollera att alla strömbrytare är aktiva Repetera behandlingen vid behov
	Lamporna lyser	Säkerhet vid igångsättning/ standby-läge (tid > 5 min)	Dubbelklicka på knappen på det bakre handtaget och sätt igång knappen på det främre handtaget.
		Strömbrytarna för start/stop är trasiga	Koppla från och koppla sedan i elkabeln Starta om batteriet
		Klippanordningen blockerad	Rengör klingan
		Intern glappkontakt	Kontakta din PELLENC-återförsäljare
Häcksaxen fungerar periodvis	Lamporna fungerar periodvis	Elkabeln är skadad	Byt ut elkabeln
	Lamporna lyser fortfarande	Klingan är smutsig	Rengör klingan
		Strömbrytarna för start/stop är trasiga	Kontakta din PELLENC-återförsäljare

Skydda verktyget

Häcksaxen stänger av sig under arbete	Lamporna blinkar innan de slocknar Batteriet ger ifrån sig 4 pip innan det stängs av	värmeskydd för verktyget	Rengör klingan
			Låt verktyget svalna av
	Lamporna är tända efter avstängning	Intern glappkontakt	Kontakta din PELLENC-återförsäljare
		Överspänning	Starta om verktyget
		Tomt batteri	Ladda batteriet

för alla problem som rör batteriet, vänligen vänd dig till bruksanvisningen som säljs med batteriet.

PELLENC rekommenderar att vända sig till en PELLENC-återförsäljare vid problem.

GARANTI OCH KLAUSUL OM ANSVARSBEFRIELSE "PELLENC SA" SORTIMENT ELEKTRISKA BÄRBARA VERKTYG

Vid bristning av en mekanisk del, på villkor att den har använts normalt och rationellt, samt underhåll som är förenligt med underhållsboken **ger Pellenc SA ett års garanti för sin tillverkning till slutkunderna** från och med leveransdagen. Denna tidsfrist får inte överskrida en period av 18 månader efter utgången från fabriken av den garanterade utrustningen, å ena sidan, enligt de villkor som anges i garantiboken från Pellenc SA och, å andra sidan, på villkor att leveransrapporten med angivande av igångsättningsdag deklarerar till bolaget.

Vid katastrof och förstörelse helt eller delvis av produkten kan Pellenc SA ge garanti och upprätthålla sitt ansvar endast på villkor att den berörda personen kan uppvisa ett exakt tekniskt bevis på olyckans ursprung, materialfel eller konstruktionsfel samt de delar av produkten som utgör orsaken.

Denna avtalsenliga garanti utesluter allt annat uttryckligt eller underförstått ansvar av Pellenc SA. Pellenc SA:s ansvar kan därför inte överskrida de gränser som anges ovan och som begränsande omfattar reparation eller utbyte, enbart efter Pellenc SA:s val, av de delar som erkänts vara felaktiga samt i förekommande fall den nödvändiga arbetskraften för reparationen eller utbytet, på grundval av den garantitid som fastställts av Pellenc SA.

Alla slags arbeten för skötsel eller reparation alla slags åtgärder under garantiperioden skall obligatoriskt utföras av PELLENC sa eller av en återförsäljare som auktoriserats av PELLENC sa med risk för att garantin i annat fall förfaller.

Eventuella utgifter för stillastående, förflyttning, resa och transport ska bestridas av köparen.

När det gäller reservdelar eller utrustning som inte har tillverkats av Pellenc SA, särskilt kulspruvor, batterier, etc., är garantin begränsad till Pellenc SA:s leverantörer. Delar med normal nötning till följd av användningen omfattas inte av garantin.

Pellenc SA och den auktoriserade återförsäljaren är befriade från ansvar i följande fall:

- När skadorna orsakas av brist på underhåll, användarens brist på erfarenhet eller onormal användning.
- När service och kontroller inte har gjorts enligt konstruktörens rekommendationer.
- När ursprungliga reservdelar eller tillbehör har bytts ut mot reservdelar och tillbehör av annat ursprung eller när den sålda apparaten har omvandlats eller ändrats.

Garantin är uttryckligen begränsad till den definition som anges ovan, och **Pellenc SA kan inte i något fall tvingas betala ersättning, oberoende av grunderna.**

Det anges emellertid, i enlighet med bestämmelserna i förordning nr 78.464 av den 24 mars 1978 att denna avtalsenliga garanti inte ersätter den lagliga garanti som tvingar säljaren att ställa en garanti till köparen mot konsekvenserna av en produkts brister och dolda fel vid försäljningen.

EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

(GÄLLER ENDAST EUROPA)

TILLVERKARE	PELLENC S.A.
ADRESS	QUARTIER NOTRE-DAME ROUTE DE CAVAILLON - B.P. 47 84122 PERTUIS CEDEX (FRANKRIKE)
PERSON AUKTORISERAD ATT UPPRÄTTA DEN TEKNISKA DOKUMENTATIONEN	PELLENC S.A.
ADRESS	QUARTIER NOTRE-DAME ROUTE DE CAVAILLON - B.P. 47 84122 PERTUIS CEDEX (FRANKRIKE)

VI INTYGAR HÄRMED ATT MATERIALET SOM ANGES NEDAN:

ALLMÄN BENÄMNING	ELEKTRISK RÖJSÅG
FUNKTION	ELEKTRISK RÖJSÅG SOM FÖRSÖRJS MED BATTERI FÖR BESKÄRNING AV BUSKAR/HÄCKAR.
HANDELSNAMN	HELION
TYP	HELION U
MODELL	HELION UNIVERSAL
SERIENUMMER	

ÖVERSTÄMMER MED DE RELAVANTA BESTÄMMELSERNA I MASKINDIREKTIVET (2006/42/CE)

ÖVERSTÄMMER MED BESTÄMMELSERNA I DE ÖVRIGA FÖLJANDE EUROPADIREKTIVEN:
2004/108/CE ; 2000/14/CE ; 2002/44/CE

Ljudnivåer under maximal arbetsdrift

Symbol	Värde	Enhet	Referens	Kommentar
L_{WAm}	91	dB(A)	1 pW	Uppmätt ljudeffektnivå
L_{WAg}	92	dB(A)	1 pW	Garanterad ljudeffektnivå

En rapport över den uppmätta ljudeffektnivån och den garanterade ljudeffektnivån har utförts enligt en procedur som överensstämmer med direktivet 2000/14/EG bilaga V.

FÖLJANDE HARMONISERADE EUROPASTANDARDER HAR ANVÄNTS:
EN ISO 10517 : 2009 ; EN 60745-1 : 2009 ; EN 60745-2-15 : 2009 ; EN 50260-1 : 2005

UTFÄRDAT I PERTUIS, DEN 01/12/2012
ROGER PELLENC
VD OCH STYRELSEORDFÖRANDE



